

UFI: U000-S092-K006-T655  
MADE IN BULGARIA



M14919\_A



[EN]

## INSTRUCTIONS FOR USE

- Shake bottle before use.
- Apply to hands and allow to dry before climbing.
- Immediately replace lid to prevent the contents from drying out.
- Wash off with warm water and soap after use, then use a moisturizer.

**Warning:** May cause an allergic skin reaction. Use only on unbroken skin. Do not take internally. Apply a small amount to skin to check for adverse reactions. If skin irritation or a rash occurs, discontinue use and get medical attention. If eye contact occurs, rinse with water; remove contact lenses (if present) and continue rinsing. Keep away from children.

**Danger:** Highly flammable liquid and vapor. Keep away from ignition sources. Do not smoke. Keep container tightly closed. Use with adequate ventilation. Store in a cool, well ventilated place. Dispose of contents/container in accordance with local regulations.

**Ingredients:** Magnesium Carbonate, Ethanol, Thickener

[FR]

## NOTICE D'UTILISATION

- Agitez le flacon avant usage.
- Appliquez sur les mains et laissez sécher avant de grimper.
- Refermez immédiatement le couvercle afin d'éviter que le contenu ne séche.
- Après utilisation, lavez-vous les mains à l'eau chaude avec du savon puis enduisez celles-ci d'une crème hydratante.

**AVERTISSEMENT :** Peut provoquer une allergie cutanée. Utiliser uniquement sur une peau saine. À usage externe uniquement. Appliquer une petite quantité de produit sur votre peau pour tester d'éventuelles réactions allergiques. Cesser d'utiliser en cas d'apparition de rougeurs ou de gonflements et consulter un médecin. En cas de contact avec les yeux, rincer à l'eau; Enlever les lentilles de contact (si présent) et continuer à rincer. Garder loin des enfants.

**North America:**  
Black Diamond Equipment, Ltd.  
2084 East 3900 South  
Salt Lake City, UT 84124

**Europe:**  
Black Diamond Equipment  
Hans-Maier-Straße 9  
6020, Innsbruck, Austria

[www.BlackDiamondEquipment.com](http://www.BlackDiamondEquipment.com)

© Black Diamond Equipment, Ltd. 2023

**Danger:** Liquide hautement inflammable. Tenir à l'écart des sources d'ignition. Ne pas fumer. Tenir le récipient hermétiquement fermé. Utiliser dans un endroit suffisamment ventilé. Conserver dans un endroit frais et bien ventilé. Éliminer le contenu / conteneur conformément à la réglementation locale.

**Composition :** Carbonate de magnésium, éthanol, épaisseur



[DE]

## GEBRAUCHSANLEITUNG

- Flasche vor dem Verwenden sorgfältig schütteln.
- Auf die Hände auftragen und vor dem Klettern trocken lassen.
- Verschlusskappe sofort wieder aufsetzen, um ein Austrocknen des Inhalts zu verhindern.
- Nach der Anwendung mit warmem Wasser und Seife abwaschen und eine Feuchtigkeitscreme verwenden.

**WARNING:** Kann eine allergische Reaktion hervorrufen. Nur auf unverletzter Haut anwenden. Nicht innerlich anwenden. Eine kleine Menge auf die Haut auftragen, um zu prüfen, ob unerwünschte Reaktionen auftreten. Beim Auftreten von Hautreizungen oder Ausschlag nicht weiter verwenden und einen Arzt aufsuchen. Bei Augenkontakt mit Wasser ausspülen; Kontaktlinsen (falls vorhanden) entfernen und weiter ausspülen. Von Kindern fernhalten.

**GEFAHR:** Leicht entflammbare Flüssigkeit und Dämpfe. Von Zündquellen fernhalten. Nicht rauchen. Behälter fest verschlossen halten. Bei ausreichender Belüftung verwenden. An einem kühlen, trockenen Ort aufbewahren. Inhalt/Behälter in Übereinstimmung mit den örtlichen Vorschriften entsorgen.

**INHALTSSTOFFE:** Magnesiumcarbonat, Ethanol, Verdickungsmittel

[IT]

## ISTRUZIONI PER L'USO

- Scuotere la bottiglia prima dell'uso.
- Applicare sulle mani e lasciare asciugare prima di arrampicarsi.
- Richiudere immediatamente il coperchio per evitare che il contenuto si sechi.
- Dopo l'uso, lavare con acqua tiepida e sapone e poi utilizzare una crema idratante.

**AVVERTIMENTO:** Può causare reazioni allergiche alla pelle. Utilizzare solo su pelle integra. Non assumere internamente. Applicare una piccola quantità sulla pelle per testare eventuali reazioni avverse. Se si verifica un'irritazione della pelle o un'eruzione cutanea, interrompere l'uso e consultare un medico. In caso di contatto con gli occhi, sciacquare con acqua; rimuovere le lenti a contatto (se presenti) e continuare a sciacquare. Tenere lontano dalla portata dei bambini.

**PERICOLO:** Liquido e vapore altamente inflamáveis. Tenere longe da fontes de combustão. Não fumar. Manter o recipiente bem fechado. Utilizar com um'adequada ventilação. Conservar em um lugar fresco e bem ventilado. Smaltrite o conteúdo/contenitore in conformità alle normative locali.

**INGREDIENTI:** Carbonato de magnesio, etanol, addensante

Raccolta differenziata. Verifica le disposizioni del tuo Comune.

[ES]

## INSTRUCCIONES DE USO

- Agite el frasco antes de usarlo.
- Aplique el producto en las manos y espere a que se seque antes de empezar a escalar.
- Sustituya la tapa inmediatamente para evitar que el contenido se resque.
- Elimine el producto de las manos con agua y jabón e hidrate la piel después de usarlo.

**ADVERTENCIA:** Puede provocar reacciones alérgicas en la piel. No ingerir el producto. Aplique primero una pequeña cantidad sobre la piel para comprobar que no le provoca ninguna reacción. Si su piel se irrita o le sale un sarpullido, deje de usar el producto y acuda a un médico. Si entra en contacto con los ojos, enjuáguelos con agua, retire las lentes (si las lleva) y siga enjuagando. Mantenga el producto lejos del alcance de los niños.

**PELIGRO:** Líquido y vapor altamente inflamables. Mantenga el producto alejado de fuentes de ignición. No fume. Mantenga el recipiente siempre bien cerrado. Use el producto con la ventilación adecuada. Guarde el producto en un espacio fresco y bien ventilado. Deseche el contenido y el recipiente de acuerdo con las normas locales aplicables.

**INGREDIENTES:** Carbonato de magnesio, etanol, espesante

[PT]

## INSTRUÇÕES DE USO

- Agite o frasco antes de utilizá-lo.
- Aplique o produto nas mãos e deixe que o mesmo seque antes de iniciar a escalada.
- Substitua a tampa imediatamente para evitar que o conteúdo seque.
- Lave as mãos com água quente e sabão e hidrate a pele depois de usar o produto.

**AVISO:** Pode provocar reações alérgicas na pele. Use o produto apenas sobre a pele saudável e sem cortes, não provocando ardor. Aplique primeiro uma pequena quantidade sobre a pele para se certificar de que o produto não provoca qualquer reação. Se a sua pele ficar irritada ou surgir uma irritação não use o produto e consulte um médico. Se o produto entrar em contacto com os olhos, lave-os abundantemente com água, retire as lentes de contacto (caso use) e continue a lavá-los. Mantenha o produto afastado das crianças.

**PERIGO:** Líquido e vapor altamente inflamáveis. Mantenha o produto afastado de fontes de ignição. Não fume. Mantenha o recipiente sempre bem fechado. Use o produto com ventilação adequada. Guarde o produto num espaço fresco e bem ventilado. Elimine o conteúdo e o recipiente de acordo com as normas locais aplicáveis.

**INGREDIENTES:** Carbonato de Magnésio, Etanol, Espessante

[DA]

## BRUGSANVISNING

- Ryst flasken før brug.
- Kom på hænderne, og lad torre, før du klatter.
- Sæt straks låget på for at forhindre udstørring af indholdet.
- Vask af med varmt vand og såbe efter brug, og anvend derefter en fugtighedscreme.

**ADVARSEL:** Kan forårsage en allergisk hudreaktion. Må ikke bruges på ubeskadiget hud. Må ikke indtages. Kom en lille mængde på huden for at kontrollere for

bivirkninger. Stop brugen, og søg lægehjælp, hvis der opstår hudirritation eller udslæt. I tilfælde af kontakt med øjnene skal øjnene skyldes med vand; fjern eventuelle kontaktlinser, og fortsæt med at skylle. Holdes uden for børns rækkevidde.

**FARE:** Megt brannfarlig væske og damp. Skal holdes væk fra antændelseskilder. Ryg ikke. Hold beholderen godt lukket. Sørg for tilstrækkelig ventilation under brug. Opbevares på et koligt, velventilert sted. Bortskaf indhold/beholderen i henhold til de lokale forskrifter.

**INGREDIENSER:** Magnesiumkarbonat, Ethanol, Fortykningsmiddel

[NL]

## GEBRUIKSAANWIJZING

- Fles schudden voor gebruik.
- Voor het klimmen op de handen aanbrengen en laten drogen.
- Dop onmiddellijk terugplaatsen om te voorkomen dat de inhoud uitdroogt.
- Na gebruik afspoelen met warm water en zeep, daarna een vochtinbrengende crème gebruiken.

**WAARSCHUWING:** Kan een allergische huidreactie veroorzaken. Alleen gebruiken op een onbeschadigde huid. Niet voor inwendig gebruik. Breng een kleine hoeveelheid op de huid aan om te controleren op bijwerkingen. Bij huidirritatie of huiduitslag het gebruik staken en een arts raadplegen. Bij contact met de ogen, spoelen met water; contactlenzen verwijderen (indien aanwezig) en blijven spoelen. Buitentijd bereik van kinderen bewaren.

**GEVAAR:** Licht ontvlambare vloeistof en damp. Verwijderd houden van ontstekingsbronnen. Niet roken. In goed gesloten verpakking bewaren. Zorg voor voldoende ventilatie. Op een koele, goed geventileerde plaats bewaren. Inhoud/verpakking afvoeren in overeenstemming met lokale regelgeving.

**INGREDIËNTEN:** Magnesiumcarbonaat, ethanol, ver dikkingsmiddel

ning, använd sedan ett fuktgörande medel.

**VARNING:** Kan orsaka en allergisk reaktion på huden. Använd endast på frisk hud. Får ej tas inre i värväts. Applicera i lit mångd på huden och kontrollera eventuella reaktioner. Om huden blir irriterad eller får utslag, upphör omedelbart med användningen och sök medicinsk hjälp. Vid ögonkontakt: spola med vatten, ta ut kontaktlinser om du har det och fortsätt spola. Förvara nästan komligt för barn.

**FARA:** Mycket lättantändlig vätska och ånga. Håll den borta från antändningskällor. Röking förbjuden. Se till att behållaren är ordentligt försluten. Ordna med tillräcklig ventilation. Förvara på ett svall, välvänterlat utrymme. Avfallshanterna innehåller/behållaren i enlighet med lokala regler.

**INNEHÅLL:** Magnesiumkarbonat, Etilol, Fortykningsmedel

[FI]

## KÄYTTÖOHJEET

- Ravista pulloa ennen käyttöä.
- Levitä käsini ja anna kuivaunen ennen kiipeilemistä.
- Peitä heti kannella estääksesi sisältöä kuivumaan.
- Pes käytön jälkeen lämpimällä vedellä ja saippualla, ja käytä kosteusvoideita.

**VAROITUS:** Voi aiheuttaa allergisen ihoreaktion. Käytä vain ehelyt iholle. Älä nauti sisäiseksi. Levitä pieni määrä iholle nähdäksesi ihoreaktion. Älä jatka käytöltä ja hakeudu lääkärin, mikäli ihoraistystä taittuuma esintyy. Tuotteen joutuuksia silmään huuhtele vedellä, poista mahdolliset piloliinat ja jatka huuhelia. Säilytä lasten ulottumattomissa.

**VAARA:** Helposti sytytävää neste ja kaasu. Pidä kaukana sytytyslaitteista. Älä tulipako. Pidä astia tiukasti kiinni. Käytä tiloissa, joissa on riittävä tuuletus. Säilytä viileässä, hyvin ilmastoitussa paikassa. Hävitä sisältö/astia paikallisten säädösten mukaisesti.

**AINESOSAT:** Magnesiumkarbonaatti, etanol, sakeutamisaine

[PL]

## INSTROUKCJA OBSŁUGI

- Przed użyciem wstrząsnąć buteleką.
- Nalożyć na dlonie i pozostawić do wyschnięcia przed wspinaczka.
- Nie wlaściwie zastosować pokrywki ponownie, aby zapobiec wysychaniu zawartości.
- Po użyciu zmyć ciepłą wodą i szepetką po skórze, następnie nałożyć krem witalizujący.

**ADWARSEL:** Kan forårsake allergisk hudreaksjon. Må ikke brukes på hel hud. Må ikke inntas. Påfør på høyde og fjern kontaktlinser om du oppdager noen bivirkninger. Ved hudirritasjon eller utslett må brugen avbrytes og du må oppsøke legen. Bruk ikke vann. Fjern kontaktlinser (hvis aktuelt) og fortsett å skylle. Må oppbevares utgjengelig for barn.

.

**WAAGA:** Może powodować reakcję alergiczną skóry. Stosować tylko na nieuszkodzoną skórę. Nie przyjmować wewnętrznie. Nanieść niewielką ilość na skórę, aby sprawdzić, czy nie wystąpi reakcja niepożądana. Jeśli wystąpi podrażnienie skóry lub wysypka, należy zaprzestać stosowania i zasięgnąć porady lekarskiej. W przypadku kontaktu z oczami spluwać wodą, wyjąć soczewki kontaktowe (jeśli są) i kontynuować płukanie. Przechowywać z dala od dzieci.

**NIEBEZPIECZENSTWO:** Wysoce łatwopalna ciecz i pary. Trzymać z dala od źródła zapłonu. Nie palić. Przechowywać pojemnik szczególnie zamknięty. Stosować przy odpowiedniej wentylacji. Przechowywać w chłodnym, dobrze wentylowanym miejscu. Zawartość/pojemnik usuwać zgodnie z lokalnymi przepisami.

**SKŁADNIKI:** Węglan magnezu, Etanol, Zagęszczacz

[SV]

## BRUKSANVISNING

- Skaka flaskan före användning.
- Applicera på händerna och låt det torra innan du klättrar.
- Sätt tillbaka locket direkt för att förhindra att det torkar.
- Tvätta bort med varmt vatten och tvål efter använd-



[CS]

## NÁVOD K UŽÍVÁNÍ

- Před použitím láhev protřepete.
- Naneste na ruce a před lezením nechte uschnout.
- Aby obsah nevyschl, ihned zavřete obal včikem.
- Po použití smíte teplou vodou a mydlem a použijte hydratační prostředek.
- VAROVÁNÍ:** Může vyvolat alergickou reakci pokožky. Používejte pouze na neporušenou pokožku. Neužívejte vnitřně. Po zjistění případné neprůzivní reakce naneste na pokožku malé množství výrobku. Když se projeví podráždění pokožky nebo výraky, prestavte výrobek používají a vyhledejte lékařskou pomoc. Při zasažení očí je vyloučené vodou, vymýte případně kontaktní čočky a dále vyloučete. Chraňte před dětmi.

**NEBEZPEČÍ:** Velmi hořlavá kapalina a páry. Chraňte před zdvoji zapálení. Neukáte. Obal musí být pevně uzavřen. Při použití dbejte na dostatečně větrání. Uchovávajte na chladném a dobré větraném místě. Obsah/obal lze likvidovat podle místních předpisů.

**SLOŽENÍ:** Uhličitan hořčatý, Ethanol, Zahušťovačlo



[SK]

## NÁVOD NA POUŽITIE

- Pred použitím flášu preštarete.
- Naneste na ruku a pred lezením nechajte vyschnúť.
- Okamžite nasadte viečko, aby nedošlo k vysušeniu sáčka.
- Po použití umyte teplou vodou a mydlem, následne použite hydratačný krém.

**ZOZOR:** Môže spôsobiť alergickú kožnú reakciu. Používajte iba na neporušenú pokožku. Nepoužívajte vnutri. Naneste na pokožku malé množstvo, aby ste skontrolovali nežiaduce reakcie. Ak dôjde k podráždeniu pokožky alebo sa objavia výraky, prestavte ho používajú a vyhľadajte lekársku pomoc. Ak dôjde ku kontaktu s očami vyloučnite ich vodu; výberte kontaktné šošovky (ak sú) a pokračujte vylapchaním. Uchovávajte mimo dosahu detí.

**NEBEZPEČENSTVO:** Vysoko horľavá kvapalina a páry. Uchovávajte mimo dosahu zápalných zdrojov. Nefajčte. Nádobu uchovávajte tesne uzavretú. Používajte pri dostatočnom větrání. Uchovávajte na chladnom a dobré větraném místě. Zlikvidujte obsah / nádobu v súlade s miestnymi predpismi.

**ZLOŽKY:** Uhličitan hořčatý, Etanol, Zahušťovačlo



[SL]

## NAVODILA ZA UPORABO

- Pred uporabo preštarete steklenico.
- Naneste na roke in pred začetkom plezanja počakajte, da se posuši.
- Tako prvič pokrovček, da preprečite izsušitev vsebine.
- Po uporabi izperite s toplo vodo in milom ter nato uporabite vlažilno kremo.

**OPOZORILO:** Lahko povzroči alergijski odziv kože. Uporabljajte samo na nepoškodovani koži. Na zauživanju. Nanесите мајхно количину на коžo, да preverite neželeno učinku. V primeru draženja kože ali izpuščanja, prenehajte z uporabo in poščite zdravniško pomoč. V primeru stika z očmi izperite z vodo, odstranite kontaktne leče (če jih uporabljate) in nadaljujte izpiranje. Hranite na mestu, nedosegljivo otrokom.

**NEVARNOST:** Zelo vnetljiva tekočina in hlap. Ne izpostavljajte vrimu vžiga. Ne kadite. Posodo hraniti tesno zaprite. Uporabljajte z ustreznim prezračevanjem.



[CS]

Hranite v hladnem in dobro prezračevanem prostoru. Odstranite vsebino/posodo v skladu z lokalnimi predpisi.

**SESTAVINE:** Magnezijev karbonat, etanol, zgoščevalce



[HU]

## HASZNÁLATI UTASÍTÁS

- Használat előtt rázza fel a palackot.
- Vigye fel a kezére mászás előtt és hagyja megszárudni.
- Rögtön tegye viszta a téjet, nehogy kiszáradjan.
- Használattal után meleg szappanos vízzel mossa le és használjon hidratáló krémét.

**FIGYELMEZETTSÉG:** Kiválasztva allergiás bőrrákciót. Sérült bőrre ne használja. Csak különböző használható. Először kis adaggal ellenőrizze a bőrön a hatását. Ha bőrráirítási vagy kiütés jelentkezne, hagyja abba a használálatat és forduljon orvoshoz. Ha szembe kerül, öblítse ki vízzel; a kontaktlencsét (ha van) vegye ki és öblítse tovább. Gyermekktől távol tartandó.

**VESZÉLY:** Erősén tűzveszélyes folyadék és góz. Gyújtóforrástól tarisa távoz. Ne dohányozzon. Az edényt szorosan zárja le. Megfelelő szükség esetén használja. Hűvös, jói szellőző helyen tárolja. A tartalmat/tartályt a helyi eljárásoknak megfelelően selejtze le.

**ÖSSZETEVŐK:** Magnezium-karbonát, etanol, sűrítő



[RO]

## INSTRUCTIUNI DE FOLOSIRE

- Agitați sticla înainte de utilizare.
- Aplicați pe mâini și lăsați să se usuce înainte de cățărare.
- Puneți imediat capacul la loc pentru a preveni uscarea continutului.
- Spălați cu apă caldă și săpum după utilizare, apoi aplaçați o cremă hidratantă.

**AVERTIZARE:** Poate provoca o reacție alergică a pielii. A se utiliza doar pe piele fără leziuni. A nu se folosi pentru urină. Aplicați o cantitate mică pe piele pentru a verifica dacă există reacții adverse. Dacă apar iritații ale pielii sau erupții cutanate, interupeți utilizarea și consultați medicul. În caz de contact cu ochi, clătiți cu apă; scoateți lentilele de contact (dacă aveți) și continuați să clătiți. A nu se lăsa la indemnă copiilor.

**PERICOL:** Lichid și vapor deosebit de inflamabil. A se feri de seara de apindere. Fumatul interzis. Păstrați recipientul bine inchis. A se utiliza cu ventilație adecvată. A se păstra într-un loc recalcărat, bine ventilațat. Eliminați conținutul/recipientul ca deșeu, în conformitate cu reglementările locale.

**INGREDIENTE:** Carbonat de magneziu, etanol, agent de ingroșare



[RU]

## ИНСТРУКЦИЯ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

- Перед использованием встряхните флакон.
- Перед восхождением нанести содержимое на руки и дать ему высохнуть.
- Во избежание высыпания содержимого немедленно закройте крышку.
- После использования вымойте руки теплой водой с мылом, затем нанести на них увлажняющее средство.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Может вызывать аллергические реакции на коже. Использовать только на неповрежденной коже. Не принимать внутрь. Нанести небольшое количество на кожу, чтобы проверить наличие нежелательных реакций. При раздражении кожи или высыпаниях немедленно прекратить использование и обратиться к врачу. При контакте с глазами

промыть водой; снять контактные линзы (при наличии) и продолжить промывание. Хранить в недоступном для детей месте.

**ОПАСНО.** Легковоспламеняющиеся жидкость и пар. Хранить вдали от источников воспламенения. Не курить. Хранить емкость плотно закрытой. Обеспечить достаточную вентиляцию. Хранить в прохладном, хорошо проветриваемом месте. Утилизовать содержимое/емкость в соответствии с местными предписаниями.

**СОСТАВ.** Карбонат магния, этанол, загуститель



[BG]

## ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА

- Predi upotrebu razvrtjete butilkata.
- Priključite vrvu rješete i ostavite da izsukne predi katerenje.
- Zamenite kapanaku vednaga, za da ne predotvratite izsuvanju na sobjerjanje.
- Izmijte s topla voda i sapanu след upotreba, след това izpolzovate hidratirajuće sredstvo.

**PREDUPREZHENIJE:** Može da predizvika alergična reakcija na kojkata. Izpolzovajte samo vrvu zdrava koja. Ne primajte vatrešno. Priложете maleko količinu vrvu kojkata, za da provjerite za neželjene reakcije. Ako vježnjene držaznenje na kojkata ili srbrebi, prekrnjete izpolzovaneto i potvrđuite lekarška pomoć. Ako popadne u kontakt s očite, izplaknite s vodom; i produljkete s izplakvaneto. Držajte nadaleč od te deca.

**OPASNOST:** Silno zapaljima tečnost i silno zapaljimi parni. Držajte nadaleč od izvornica na vrućeznamenjanje. Ne pušte. Držajte kontejnera plitno затvoren. Izpolzovajte s podhodajućim provetrenje. Sxhranjujte na suho, dobre provetreno mjesto. Izhvježljajte sobjerjanje kontejnera u sъответствие с местните razpoloredbi.

**СЪДЪРЖАНИЕ:** Магнезиев карбонат, етанол, състител



[TR]

## KULLANIM TALİMATLAR

- Kullanmadan önce şşeyi sallayın.
- Ellerinize uygulayın ve tırmadan önce kurumasını bekleyin.
- İçeriğinin kurumasını önlemek için kapağını hemen kapatın.
- Kullandıktan sonra ilk suyla ve sabunla yıkayın, ardından bir nemlendirici kullanın.

**UYARI:** Ciltte alerjik reaksiyonuna neden olabilir. Sadecce ıslatılmış ciltte kullanın. Dahili olarak alınmın. Olumsuz reaksiyonlara karşı cildinizi az mikarda uygulayın. Ciltte tahrîs veya doküntük oluşursa, kolumnayı bırakın ve tibbi yardım alın. Gözle temas ederse, suyla duruluyan, kontakt lenslerinizi (varsa) çıkartın ve durulmaya devam edin. Cökçürdükten uzak tutun.

**TEHLİKE:** Son derece yanıcı sıvı ve buhar. Ateşleme kaynaklarından uzak tutun. Sigara içmeyin. Kabı sıkıca kapatın. Yeterli havalandırmanın olduğu yerde kullanın. Serin, yığın havalandırılan bir yerde saklayın. İçeriklerin/kabin yerel düzlemlerle uygun şekilde elden çıkartılması.

**İÇİNDEKİLER:** Magnezyum Karbonat, Etanol, Kalınlaştırıcı



[EL]

## ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

- Anakukliptε τη φιάλη πριν από τη χρήση.
- Εφαρμόζετε στα χέρια και αφήστε το να στεγνώσει πριν ξεκινήσετε την αναρρίχηση.
- Επαναποθετείται μέσως το καπάκι για να αποφύγετε την εξάστηση του περιεχούμενου.
- Ξεπλύνετε με ζεστό νερό και σαπούνι μετά τη χρήση καθώς οι συνέχειες θα επιδράσουν στη φρεσκάδα.

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Μπορεί να προκαλέσει αλλεργική δημιουργία. Να χρησιμοποιείται μόνο σε δέρμα χωρίς πλήγες. Μην το καπατίστε. Εφαρμόζετε μικρή ποσότητα στο δέρμα για να ελέγχετε την πρόκληση που ανεπιθύμητας ενεργειών. Σε περίπτωση ερεθισμού του δέρματος ή έξανθματος, διακόψετε μέσω της χρήσης και ζητήστε ιατρική βοήθειας. Σε περίπτωση επαφής με τα μάτια, ζητήστε η αντίδραση. Να χρησιμοποιείται μόνο σε δέρμα χωρίς πλήγες. Μην το καπατίστε. Εφαρμόζετε μικρή ποσότητα στο δέρμα για να ελέγχετε την πρόκληση που ανεπιθύμητας ενεργειών. Σε περίπτωση ερεθισμού του δέρματος ή έξανθματος, διακόψετε μέσω της χρήσης και ζητήστε ιατρική βοήθειας. Σε περίπτωση επαφής με τα μάτια, ζητήστε η αντίδραση.

**ΚΙΝΔΥΝΟΣ:** Πολύ ευφλεκτό υγρό και ατμος. Διατηρήστε το μακριά από πηγές ανάφλεξης. Μην καπατίστε. Φύλασσετε το δοχείο ερμηνικά κλειστό. Χρησιμοποιείτε σε επαρκή εσερέματο. Να φύλασσεται σε δροσερού και καλά αεριζόμενο χώρο. Απορρίψτε το περιέχόμενο/δόσηση σύμφωνα με τους ποτικούς κονιονισμούς.

**ΣΥΣΤΑΤΙΚΑ:** Ανθρακικό Μαγνήσιο, Αιθανόλη, Πυκνωτικό



[ZH]

## 产品使用指导

- 使用前摇晃瓶子。
- 先涂抹于手上，晾干后再攀登。
- 用后立即盖好瓶盖，防止内容物变干。
- 使用后用温水和肥皂洗净，然后涂抹润肤霜。

**警告:** 可能引起皮肤过敏反应。只能用于未破损皮肤。切勿内服。先取少量涂抹于皮肤上，检查是否有不良反应。如果出现皮肤刺激或皮疹，请停止使用并就医。如果发生眼睛接触，请立即用水冲洗；取下隐形眼镜（如有）并继续冲洗。远离儿童。

**危险:** 本製品是引火性高的液体和蒸气。火氣を近づけないで下さい。近くで喫煙しないで下さい。容器はしっかりと閉めて下さい。使用時は十分に換気して下さい。風通しの良い涼しい場所に保管して下さい。中身や容器は地域の規則に従って破裂して下さい。

**成分:** 炭酸マグネシウム、エタノール、増粘剤



[KO]

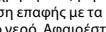
## 사용설명서

- 사용하기 전에 병을 훔드십시오.
- 등반 전에 손에 바르고 건조시키십시오.
- 내용물을 마르지 않도록 뚜껑을 즉시 교체하십시오.
- 사용 후에는 따뜻한 물과 비누로 씻어내고 보습제를 바르십시오.

**경고:** 알레르기 성 피부 반응을 일으킬 수 있습니다. 손상되지 않은 피부에만 사용하십시오. 복용하지 마십시오. 소량을 피부에 바르고 부작용을 확인하십시오. 피부 자극 또는 발진이 생기면 사용을 중단하고 의사의 진료를 받으십시오. 눈에 들어갔을 경우 물로 헹구십시오. 눈에 들어갔을 경우 물로 헹구십시오. 고른 편광렌즈(가 있는 경우)를 제거하고 계속 헹굽니다. 어린이의 손이 닿지 않도록 합니다.

**위험:** 인화성이 높은 액체 및 증기. 발화원에 접근하지 마십시오. 담배를 피우지 마십시오. 용기를 단단히 닦으십시오. 환기가 적절한 곳에서 사용하십시오. 서늘하고 환기 잘 되는 곳에 보관하십시오. 현지 규정에 따라 내용물/용기를 폐기하십시오.

**원료:** 탄산마그네슘, 에탄올, 증점제



[JP]

## ブラックダイヤモンド

- 使う前容器をよく振って下さい。
- クライミングの前に本製品を手に塗って乾かして下さい。
- 中身が乾燥しないように、使用後はすぐに蓋を閉めて下さい。
- 使用後はぬるま湯と石けんで洗い流し、保湿剤を塗って下さい。
- 使用後はぬるま湯と石けんで洗い流し、保湿剤を塗って下さい。

**警告:** アレルギー性皮膚炎を引き起こすおそれがあります。アレルギーのない場合のみ使用して下さい。本製品を飲み込まないで下さい。皮膚に少量塗ってアレルギーの有無を確認して下さい。肌に炎症や発疹が生じたら使用を止め、医師の診断を受けてください。目に入ったら水で洗い流して下さい。コンタクトレンズを着けている場合は、外してから水で洗い流して下さい。子供の手の届かない場所に保管して下さい。

**危険:** 本製品は引火性の高い液体および蒸気です。火氣を近づけないで下さい。近くで喫煙しないで下さい。容器はしっかりと閉めて下さい。使用時は十分に換気して下さい。風通しの良い涼しい場所に保管して下さい。中身や容器は地域の規則に従って破裂して下さい。